



---

**MESSAGGIO MUNICIPALE No. 29/2013**

**Accompagnante la richiesta di un credito di CHF 24'000.— per lo studio e l'allestimento dello stradario comunale e la fornitura, la posa delle targhe delle vie e di quelle dei numeri civici**

On. signor Presidente,  
Gentili signore,  
Egredi signori,

vi sottoponiamo per approvazione il messaggio concernente la richiesta di un credito di fr. 24'000.— per lo studio, la fornitura e la posa delle targhe delle vie e di quelle dei numeri civici nell'ambito della determinazione e denominazione delle vie e definizione della sequenza numerica degli edifici (stradario comunale).

Premessa

Il 24 aprile 2006 la Sezione cantonale delle bonifiche e del catasto comunicava che la Confederazione Svizzera, nell'ambito del progetto GABMO (Gestion des adresses de bâtiment dans la mesuration officielle), si era posta l'obiettivo di assegnare, in tutta la Svizzera, i nomi delle vie e la numerazione civica degli edifici; nella stessa lettera si sollecitava il Municipio perché ottemperasse, entro termini ragionevoli, agli obiettivi del richiamato progetto.

Obiettivi generali

La Confederazione Svizzera, nell'ambito della misurazione particellare ufficiale (MU 93), ha introdotto il livello "indirizzi degli edifici", così da ottenere i seguenti risultati:

- creare una sola banca dati di riferimento degli indirizzi geocodificati;
- migliorare il suo stato d'aggiornamento, tenendo conto anche degli edifici in progettazione;
- ottenere gli indirizzi di tutti gli edifici, quindi non solo quelli abitati o di rilevanza postale;
- ottenere la copertura completa del territorio nazionale;
- migliorare l'armonizzazione e l'accessibilità dei dati ufficiali.

La mobilità sempre più accentuata delle persone, gli obblighi amministrativi contemporanei, la necessità di conoscere con precisione l'indirizzo di una persona per qualsiasi intervento d'urgenza di mezzi quali polizia, pompieri, protezione civile, ambulanza, soccorso medico, REGA, ecc. che richiedono, tramite metodi di ricerca di navigazione satellitare (GPS) la rispettiva coordinata dell'entrata principale degli edifici, impongono questa scelta. Un tempo l'identificazione delle persone e dei luoghi in cui risiedevano era affidata semplicemente alla memoria collettiva. Oggi queste conoscenze non sono più sufficienti.

### Intervento del Comune

La scelta delle diverse denominazioni è già stata operata dal Municipio, tenendo in particolare considerazione i criteri seguenti:

- deve essere definito un numero limitato di vie, per non creare inutili confusioni e costi;
- lo stradario deve essere uno strumento di facile utilizzazione;
- lo stradario deve permettere di gestire e identificare in modo pratico gli edifici e le infrastrutture sul territorio;
- la scelta dei nomi si orienta principalmente alla toponomastica presente, in parte utilizzando la denominazione in dialetto;
- lo stradario deve rispettare quanto possibile e ragionevole l'identità culturale del Comune, la storia e le funzioni.

Il Municipio ha dato mandato alla ditta Geosistema di pianificare e allestire lo stradario comunale con i numeri civici. I costi anticipati ammontano a CHF 4'644.--.

### Dati tecnici e finanziari

I cartelli e i numeri civici saranno in alluminio fuso, con fondo verniciato, lettere in rilievo con carattere in stampatello. A dipendenza del luogo saranno fissati su pali o affissi ai muri.

Il preventivo di spesa si riassume nel seguente modo:

Progettazione - allestimento stradario - inserimento dati SIT	CHF 4'644.--
Fornitura e posa targhette con numero civico (media 2 cifre) colore RAL a scelta - dimensioni mm 155 x 95) quantità 220 al costo di CHF 21.--	CHF 15'280.--
Imprevisti	CHF 2'854.--
IVA 8%	CHF 1222.--

<b>Totale (IVA inclusa)</b>	<b>CHF 24'000.--</b>
-----------------------------	----------------------

Il Municipio propone che il finanziamento dell'opera sia interamente assunto dal Comune, rinunciando quindi a richiedere una partecipazione ai proprietari privati.

I proprietari di stabili saranno adeguatamente informati e agli stessi sarà chiesto di fissare un facsimile del numero civico nel punto dove ritiene possa essere apposto tenendo conto dei criteri di visibilità.

### Osservazioni conclusive

Per quanto attiene il dispositivo di risoluzione, si osserva che è richiesto solo il credito per l'allestimento del piano, la fornitura e la posa delle targhe delle vie e dei numeri civici. Questa metodologia deriva dal fatto che la competenza per la determinazione, la denominazione delle vie e la numerazione degli edifici spetta esclusivamente all'Esecutivo comunale (sentenza n. 52.97.00073 del Tribunale cantonale amministrativo) in applicazione degli artt. 107 e 179 LOC.

Dopo l'approvazione del credito da parte del legislativo, il Municipio emanerà un'apposita ordinanza per regolamentare la posa dei numeri civici.

Riservandoci di fornire ulteriori chiarimenti in sede d'esame assembleare, invitiamo l'Onoranda Assemblea Comunale di Miglieglia a voler

### **RISOLVERE**

- 1 Al Municipio è concesso il credito di CHF 24'000.— per l'attuazione dello stradario comunale che comprende la progettazione, l'allestimento, l'acquisto e la posa dei cartelli di denominazione delle strade e piazze del Comune.
- 2 Il credito è finanziato con la liquidità a disposizione del Comune e il relativo costo è registrato nel conto degli investimenti.
- 3 Il credito decade in caso di mancato utilizzo entro due anni dalla presente decisione (articolo 13 cpv. 3 LOC).

PER IL MUNICIPIO

Il Sindaco

La Segretaria

K. Weber

L. Soldini

Miglieglia, 14 ottobre 2013  
Ris. mun. 495/14.10.2013

Allegati: Preventivo dei costi di realizzazione progetto stradario del 22 luglio 2013.  
Elenco Vie

**STRADARIO**  
numeri civici e targe per toponomastica

**COMUNE DI MIGLIEGLIA**

**PREVENTIVO DEI COSTI DI REALIZZAZIONE +/-10 %**

22 luglio 2012

- Fornitura numeri civici in alluminio pressofuso, 155 x 95 mm colore rosso RAL 3003
- Fornitura targa per toponomastica in alluminio pressofuso, colore rosso RAL 3003

O P E R E	Pezzi	prezzo unitario CHF	IMPORTO
Progettazione e inserimento SIT			4'300
Fornitura numeri civici	220	fr. 21.00	4'620
Fornitura cartelli toponomastici	36	fr. 150.00	5'400
Pali con coperchio	6	fr. 110.00	660
Bussole per pali	6	fr. 50.00	300
<b>Totale importo IVA esclusa</b>		<b>Fr</b>	<b>15'280</b>
IVA 8 %			1'222
Imprevisti, vari (ca 10%)			1'998
<b>Totale importo IVA inclusa</b>		<b>Fr</b>	<b>18'500</b>

Osservazioni:

Offerta copresa solo di fornitura dei numeri civici e dei cartellu toponomastici.  
La posa dovrà esser effeetutata dall'operaio comunale.

Per l'UTC

arch. Marco Bausch

**COMUNE DI MIGLIEGLIA**  
**STRADARIO COMUNALE**

<b>Denominazione</b>	<b>Tipo</b>
<b>Via Monte Lema</b>	Via
<b>Via Santo Stefano</b>	Via
<b>Via Cantonale</b>	Via
<b>Via Vei</b>	Via
<b>Via Cassinelle</b>	Via
<b>Via Alpetti</b>	Via
<b>Via Madrallo</b>	Via
<b>Via Bisada</b>	Via
<b>Via Angelo Tamburini</b>	Via
<b>Via alla Chiesa</b>	Via
<b>Fund</b>	Via (zona)
<b>Scima</b>	Via (zona)
<b>Canavee</b>	Via (zona)
<b>Piazza del Mulo</b>	Piazza
<b>Piazza della Chiesa</b>	Piazza
<b>Tortoglio</b>	Zona denominata
<b>Tantosa</b>	Zona denominata
<b>Gattin</b>	Zona denominata

**Il progetto completo concernente lo stradario comunale è consultabile presso la cancelleria comunale.**